



463

**FLANGE DI ACCOPPIAMENTO PER VALVOLE SERIE 463**  
**BRIDES D'ACCOUPLMENT POUR VANNES SERIE 463**  
**ADAPTER FÜR VENTILE SERIE 463**

**F**

1 Flangia filetto maschio  
Bride filet mâle  
Adapter mit Aussengewinde

2 Flangia filetto femmina  
Bride filet femelle  
Adapter mit Innengewinde

3 Flangia chiusa  
Bride fermée  
Geschlossener Adapter

4 Flangia di accoppiamento per valvole serie 473  
Bride d'accouplement pour vannes série 473  
Anschlussadapter für Ventile Serie 473

5 Flangia con attacco a forchetta maschio  
Bride avec accouplement à fourche mâle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Außengewinde

6 Flangia con attacco a forchetta femmina  
Bride avec accouplement à fourche femelle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Innengewinde

7 Flangia portamanometro  
Bride porte-manomètre  
Manometerhalterungsadapter

8 Flangia portamanometro  
Bride porte-manomètre  
Manometerhalterungsadapter

**M**

9 Flangia filetto maschio  
Bride filet mâle  
Adapter mit Aussengewinde

10 Flangia filetto femmina  
Bride filet femelle  
Adapter mit Innengewinde

11 Flangia chiusa  
Bride fermée  
Geschlossener Adapter

12 Flangia di accoppiamento per valvole serie 473  
Bride d'accouplement pour vannes série 473  
Anschlussadapter für Ventile Serie 473

13 Flangia con attacco a forchetta maschio  
Bride avec accouplement à fourche mâle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Außengewinde

14 Adattatore M/M  
Adaptateur M/M  
Adapter M/M

15 16 17 18

Valvole sezione di barra  
Vannes section de rampe  
Teilbreitenventile

19

Valvole sezione di barra (HS)  
Vannes section de rampe (HS)  
Teilbreitenventile (HS)

20

Valvole proporzionali  
Vannes proportionnelles  
Proportionalventile

21

Valvole regolaz. pressione  
Vannes régulation pression  
Druckregelventil

**F** Flangia con incastro femmina  
Adaptateur femelle  
Adapter mit Innenanschluß

**M** Flangia con incastro maschio  
Adaptateur mâle  
Adapter mit Aussenanschluß

# FLANGIA DI ACCOPPIAMENTO PER VALVOLE SERIE 463

## BRIDES D'ACCOUPLLEMENT POUR VANNES SERIE 463

### ADAPTER FÜR VENTILE SERIE 463

463



- 1** Flangia filetto maschio  
Bride filet mâle  
Adapter mit Aussengewinde

| COD.         | Ø            | MAT. (•) |
|--------------|--------------|----------|
| 463 000.130  | G 3/4 (BSP)  | 1        |
| 463 000H.130 | G 3/4 (BSP)  | 2        |
| 463 000.131  | 3/4" NPT     | 1        |
| 463 000.140  | G1 (BSP)     | 1        |
| 463 000H.140 | G1 (BSP)     | 2        |
| 463 000.141  | 1" NPT       | 1        |
| 463 000.150  | G1 1/4 (BSP) | 1        |
| 463 000.151  | 1" 1/4 NPT   | 1        |

- 2** Flangia filetto femmina  
Bride filet femelle  
Adapter mit Innengewinde

| COD.        | Ø           | MAT. (•) |
|-------------|-------------|----------|
| 463 000.132 | G 3/4 (BSP) | 1        |
| 463 000.133 | 3/4" NPT    | 1        |
| 463 000.142 | G1 (BSP)    | 1        |
| 463 000.143 | 1" NPT      | 1        |

- 3** Flangia chiusa  
Bride fermée  
Geschlossener Adapter

| COD.         | MAT. (•) |
|--------------|----------|
| 463 011.120  | 1        |
| 463 011H.120 | 2        |

- 4** Flangia di accoppiamento per valvole serie 473  
Bride d'accouplement pour vannes série 473  
Anschlussadapter für Ventile Serie 473

| COD.        | MAT. (•) |
|-------------|----------|
| 473 000.010 | 1        |

- 5** Flangia con attacco a forchetta maschio  
Bride avec accouplement à fourche mâle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Außengewinde

| COD.        | T  | MAT. (•) | O'ring |         |
|-------------|----|----------|--------|---------|
|             |    |          | EPDM   | Viton®  |
| 463 000.156 | T5 | 1        | G11063 | G11063V |

- 6** Flangia con attacco a forchetta femmina  
Bride avec accouplement à fourche femelle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Innengewinde

| COD.        | T  | MAT. (•) | Forchetta<br>Epingle<br>Stecker |
|-------------|----|----------|---------------------------------|
| 463 000.157 | T5 | 1        | 010005                          |

- 7** Flangia portamanometro  
Bride porte-manomètre  
Manometerhalterungsadapter

| COD.         | Ø           | MAT. (•) |
|--------------|-------------|----------|
| 463 011.130  | G 1/4 (BSP) | 1        |
| 463 011N.130 | 1/4" NPT    | 1        |

- 8** Flangia portamanometro  
Bride porte-manomètre  
Manometerhalterungsadapter

| COD.         | Ø           | MAT. (•) |
|--------------|-------------|----------|
| 463 011H.130 | G 1/4 (BSP) | 2        |

- 9** Flangia filetto maschio  
Bride filet mâle  
Adapter mit Aussengewinde

| COD.         | Ø            | MAT. (•) |
|--------------|--------------|----------|
| 463 000.030  | G 3/4 (BSP)  | 1        |
| 463 000H.030 | G 3/4 (BSP)  | 2        |
| 463 000.031  | 3/4" NPT     | 1        |
| 463 000.040  | G1 (BSP)     | 1        |
| 463 000H.040 | G1 (BSP)     | 2        |
| 463 000.041  | 1" NPT       | 1        |
| 463 000.050  | G1 1/4 (BSP) | 1        |
| 463 000.051  | 1" 1/4 NPT   | 1        |

- 10** Flangia filetto femmina  
Bride filet femelle  
Adapter mit Innengewinde

| COD.        | Ø           | MAT. (•) |
|-------------|-------------|----------|
| 463 000.032 | G 3/4 (BSP) | 1        |
| 463 000.033 | 3/4" NPT    | 1        |
| 463 000.042 | G1 (BSP)    | 1        |
| 463 000.043 | 1" NPT      | 1        |

- 11** Flangia chiusa  
Bride fermée  
Geschlossener Adapter

| COD.        | MAT. (•) |
|-------------|----------|
| 463 011.110 | 1        |

- 12** Flangia di accoppiamento per valvole serie 473  
Bride d'accouplement pour vannes série 473  
Anschlussadapter für Ventile Serie 473

| COD.        | MAT. (•) |
|-------------|----------|
| 473 000.110 | 1        |

- 13** Flangia con attacco a forchetta maschio  
Bride avec accouplement à fourche mâle  
Flansch mit Gabelanschluss mit Außengewinde

| COD.        | T  | MAT. (•) | O'ring |         |
|-------------|----|----------|--------|---------|
|             |    |          | EPDM   | Viton®  |
| 463 000.056 | T5 | 1        | G11063 | G11063V |

- 14** Adattatore M/M  
Adaptateur M/M  
Adapter M/M

| COD.        | MAT. (•) |
|-------------|----------|
| 463 011.135 | 1        |

#### Raccordi per lo scarico - Raccords pour la vidange - Ablassanschlüsse

**15**

| COD.         | Ø     | MAT. (•) |
|--------------|-------|----------|
| 463 001.A10  | 10 mm | 1        |
| 463 001.A13  | 13 mm | 1        |
| 463 001.A16  | 16 mm | 1        |
| 463 001.A19  | 19 mm | 1        |
| 463 001.A25M | 25 mm | 1        |

**16**

| COD.        | Ø     | MAT. (•) |
|-------------|-------|----------|
| 463 001.C13 | 13 mm | 1        |

**17**

| COD.         | Ø          | MAT. (•) |
|--------------|------------|----------|
| 463 001.B70  | G3/4 (BSP) | 1        |
| 463 001.B40M | G1 (BSP)   | 1        |

**18**

| COD.         | Ø          | MAT. (•) |
|--------------|------------|----------|
| 463 001.B75  | G3/4 (BSP) | 1        |
| 463 001.B75N | 3/4" NPT   | 1        |

**19**

| COD.         | Ø          | MAT. (•) |
|--------------|------------|----------|
| 463 001.B10  | G3/8 (BSP) | 2        |
| 463 001.B20M | G1/2 (BSP) | 2        |

**20**

| COD.        | Ø     | MAT. (•) |
|-------------|-------|----------|
| 463 001.A13 | 13 mm | 1        |
| 463 001.A19 | 19 mm | 1        |
| 463 001.A25 | 25 mm | 1        |

**21**

| COD.        | Valv.   | Ø     | MAT. (•) |
|-------------|---------|-------|----------|
| 463 080.A19 | 463 080 | 19 mm | 1        |
|             | 463 081 |       |          |
|             | 463 083 |       |          |
| 463 082.A19 | 463 082 | 19 mm | 1        |

- (•) materiale 1= Nylon  
2= Ottone  
(•) composition 1= Nylon  
2= Laiton  
(•) Material 1= Nylon  
2= Messing